

Tiesas (virspalāta) 2016. gada 13. septembra spriedums (*Upper Tribunal (Immigration and Asylum Chamber) London* (Apvienotā Karaliste) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *Secretary of State for the Home Department/CS*

(Lieta C-304/14) <sup>(1)</sup>

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Eiropas Savienības pilsonība — LESD 20. pants — Trešās valsts pilsonis, kura apgādībā ir mazgadīgs bērns, Eiropas Savienības pilsonis — Uzturēšanās tiesības dalībvalstī, kuras valstspiederīgais ir bērns — Bērna tēva vai mātes kriminālsodāmība — Lēmums par tēva vai mātes izraidīšanu, kura rezultātā netieši tiek izraidīts attiecīgais bērns

(2016/C 419/03)

Tiesvedības valoda – angļu

### Iesniedzējtiesa

Upper Tribunal (Immigration and Asylum Chamber) London

### Pamatlietas puses

Prasītāja: *Secretary of State for the Home Department*

Atbildētāja: CS

### Rezolutīvā daļa:

LESD 20. pants ir jāinterpretē tādējādi, ka tas nepieļauj tādu dalībvalsts tiesisko regulējumu, kurā ir paredzēts no šīs dalībvalsts teritorijas uz trešo valsti izraidīt šādas valsts valstspiederīgo, kas ir ticis notiesāts par noziedzīgu nodarījumu, pat tad, ja viņš nodrošina tāda mazgadīga bērna faktisko aizgādību, kas ir šīs dalībvalsts, kurā viņš uzturas kopš sava dzimšanas, neizmantojot tiesības uz brīvu pārvietošanos, valstspiederīgais, ja ieinteresētās personas izraidīšana liktu šim bērnam pamest Eiropas Savienības teritoriju, tādējādi atņemot viņam iespēju faktiski izmantot savas galvenās tiesības kā Savienības pilsonim. Tomēr izņēmuma apstākļos dalībvalsts var pieņemt izraidīšanas pasākumu ar nosacījumu, ka tas ir pamatots ar šī trešās valsts valstspiederīgā personīgo uzvedību, kam ir jābūt reālam un pietiekami nopietnam apdraudējumam, kas ietekmē šīs dalībvalsts sabiedrības pamatintereses, un ka tas ir balstīts uz to, ka tiek ņemtas vērā dažādas pastāvošas intereses, kas ir jāpārbauda valsts tiesai.

<sup>(1)</sup> OV C 315, 15.9.2014.

Tiesas (trešā palāta) 2016. gada 15. septembra spriedums (*Curtea de Apel București, Curtea de Apel Oradea* (Rumānija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) – *SC Star Storage SA/Institutul Național de Cercetare-Dezvoltare în Informatică (ICI)* (C-439/14), *SC Max Boegl România SRL u.c./RA Aeroportul Oradea u.c.* C-488/14)

(Apvienotās lietas C-439/14 un C-488/14) <sup>(1)</sup>

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Direktīvas 89/665/EEK un 92/13/EEK — Publiski līgumi — Pārbaudes procedūras — Valsts tiesību akti, kuros tiek prasīta “labticīgas rīcības drošības nauda” līgumslēdzējas iestādes aktu pārbaudes procedūru pieejamībai — Eiropas Savienības Pamattiesību harta — 47. pants — Tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību

(2016/C 419/04)

Tiesvedības valoda – rumāņu

### Iesniedzējtiesa

Curtea de Apel București, Curtea de Apel Oradea